

1. VERKLARING OMTRENT HET GEDRAG

2. De burgemeester van
Zaanstad
3. gezien het verzoek om afgifte van een verklaring omtrent het gedrag van:
4. naam
Stallinga--
5. voornamen
Peter--
6. geboortedatum
28-05-1966
7. geboorteplaats
Amersfoort
8. I als ingezetene ingeschreven in de basisadministratie persoonsgegevens
9. II anders dan als ingezetene ingeschreven in de basisadministratie persoonsgegevens
10. III verblijvend buiten Nederland en onmiddellijk voorafgaand aan zijn/haar vertrek op (datum) opgenomen in het persoonsregister
11. van eerstgenoemde gemeente aan het adres
Van Allenstraat 49
1562 TK Krommenie
12. welke verklaring wordt gevraagd ten dienste van (doel waarvoor de afgifte wordt gevraagd)
work-permit Portugal
13. gelet op titel II van de Wet op de justitiële documentatie en op de verklaringen omtrent het gedrag; verklaart:
14. dat hem uit het onderzoek naar het gedrag van betrokkene, gelet op het doel waarvoor de afgifte is gevraagd, van bezwaren tegen voornoemde persoon niet is gebleken.
15. Datum: 23-11-1999
16. De burgemeester,
namens deze,
C.M. Eijdenberg-de Joode
17. Zwart maken hetgeen van toepassing is.

1. CERTIFICATE OF CONDUCT/
FÜHRUNGSZEUGNIS/
DECLARATION SUR LA CONDUITE
CERTIFICADO DE CONDUCTA
2. The burgomaster of/
Der Bürgermeister von/
Le maire de/
El Alcalde de
3. in view of the request to furnish a certificate of conduct of/
unter Berücksichtigung des Gesuches um Aushändigung eines
Führungszeugnisses von:/
vu la demande de délivrer une déclaration sur la conduite de:/
en atención al requerimiento de expedición de un certificado de conducta a favor de:/
4. name/
Name/
nom de famille/
apellidos
5. christian names/
Vornamen/
prénoms/
nombres propios
6. date of birth/
Geburtsdatum/
date de naissance/
fecha de nacimiento
7. birthplace/
Geburtsort/
lieu de naissance/
lugar de nacimiento
8. entered as resident into the Register of personal details/
als Einwohner eingetragen in die Personalakte/
inscrit comme habitant dans le registre des fiches individuelles/
inscrito como residente en el padrón municipal
9. recorded as other than resident in the Register of personal details/
nicht als einwohner eingetragen in die Personalakte/
non inscrit comme habitant dans le registre des fiches individuelles/
inscrito de otra forma que no sea como residente en el padrón municipal
10. residing outside the Netherlands and entered into the Register of personal details immediately before his/her departure on (date)/
wohnhaft ausserhalb der Niederlande und unmittelbar vor seiner/ihrer Abreise am (Datum) eingetragen in die Personalakte/
séjournant à l'étranger et enregistré juste avant son départ le (date)
dans le registre des fiches individuelles/
con residencia fuera de Holanda e inscrito directamente antes de su salida en el padrón municipal, el (fecha)
11. of the first mentioned municipality at the address/
erstgenannter Gemeinde an der Adresse/
de la commune nommée la première à l'adresse/
del arriba mencionado municipio, con domicilio en
12. which certificate is requested for the use of/
um welches Zeugnis ersucht wird zwecks/
laquelle déclaration est demandée à l'usage de
a fin y efecto de
(purpose, for which the certificate is required)/
(Zweck, wozu um die Aushändigung ersucht wird)/
(remplir le but pour lequel on demande sa délivrance)/
(objeto para el que se pide el certificado)
13. having regard to title II of the Judicial Documentation Act and the statements concerning the conduct; certifies:/
unter Berücksichtigung des Titels II des Gesetzes betreffs der gerichtlichen Dokumentierung und über die Bescheinigungen hinsichtlich des Betragens; erklärt:/
eu égard au titre II de la loi réglant la documentation judiciaire et les déclarations portées sur la conduite; déclare:/
en virtud del título II de la Ley de Documentos Judiciales y de los Certificados de Conducta; certifica:
14. that from investigation as to the conduct of the person concerned, regard having been had to the purpose for which the issue of this certificate has been requested, it results that there is no evidence of any objections to the afore-named person/
dass seiner Meinung nach aus der Nachforschung nach dem Betragen des Betreffenden und angesichts des Zweckes, wozu um die Aushändigung ersucht worden ist, sich keinerlei Bedenken gegen obenerwähnte Person ergeben haben/
que l'enquête au sujet de la conduite de la personne en question, et étant donné le but pour lequel on demande la délivrance, n'a révélé aucune objection contre la susdite personne/
que hechas las diligencias de investigación sobre la conducta de la persona en cuestión este certificado, no tiene objeción contra la persona mencionada arriba.
15. Date:/ Datum:/ Date:/ Fecha:
16. The burgomaster,/ Der Bürgermeister,/ Le maire,/ El Alcalde,
17. Mark the applicable line by blacking the preceding box./
Schwarz ausfüllen was Anwendung findet./
Remplir ce qui convient./
Marcar lo aplicable.

1. VERKLARING OMTRENT HET GEDRAG

2. De burgemeester van
Zaanstad

3. gezien het verzoek om afgifte van een verklaring omtrent het gedrag van:

4. naam
Stallinga--

5. voornamen
Peter--

6. geboortedatum
28-05-1966

7. geboorteplaats
Amersfoort

8. I als ingezetene ingeschreven in de basisadministratie persoonsgegevens

9. II anders dan als ingezetene ingeschreven in de basisadministratie persoonsgegevens

10. III verblijvend buiten Nederland en onmiddellijk voorafgaand aan zijn/haar vertrek op (datum) opgenomen in het persoonsregister

11. van eerstgenoemde gemeente aan het adres
Van Allenstraat 49
1562 TK Krommenie

12. welke verklaring wordt gevraagd ten dienste van (doel waarvoor de afgifte wordt gevraagd)
work-permit Portugal

13. gelet op titel II van de Wet op de justitiële documentatie en op de verklaringen omtrent het gedrag; verklaart:

14. dat hem uit het onderzoek naar het gedrag van betrokkene, gelet op het doel waarvoor de afgifte is gevraagd, van bezwaren tegen voornoemde persoon niet is gebleken.

15. Datum: 23-11-1999

16. De burgemeester,
namens deze,
C.M. Eijdenberg-de Joode

17. Zwart maken hetgeen van toepassing is.

1. CERTIFICATE OF CONDUCT/
FÜHRUNGSZEUGNIS/
DECLARATION SUR LA CONDUITE
CERTIFICADO DE CONDUCTA

2. The burgomaster of/
Der Bürgermeister von/
Le maire de/
El Alcalde de

3. in view of the request to furnish a certificate of conduct of/
unter Berücksichtigung des Gesuches um Aushändigung eines Führungszeugnisses von/
vu la demande de délivrer une déclaration sur la conduite de/
en atención al requerimiento de expedición de un certificado de conducta a favor de/

4. name/
Name/
nom de famille/
apellidos

5. christian names/
Vornamen/
prénoms/
nombres propios

6. date of birth/
Geburtsdatum/
date de naissance/
fecha de nacimiento

7. birthplace/
Geburtsort/
lieu de naissance/
lugar de nacimiento

8. entered as resident into the Register of personal details/
als Einwohner eingetragen in die Personalakte/
inscrit comme habitant dans le registre des fiches individuelles/
inscrito como residente en el padrón municipal

9. recorded as other than resident in the Register of personal details/
nicht als einwohner eingetragen in die Personalakte/
non inscrit comme habitant dans le registre des fiches individuelles/
inscrito de otra forma que no sea como residente en el padrón municipal

10. residing outside the Netherlands and entered into the Register of personal details immediately before his/her departure on (date)/
wohnhaft ausserhalb der Niederlande und unmittelbar vor seiner/ihrer Abreise am (Datum) eingetragen in die Personalakte/
séjournant à l'étranger et enregistré juste avant son départ le (date)
dans le registre des fiches individuelles/
con residencia fuera de Holanda e inscrito directamente antes de su salida en el padrón municipal, el (fecha)

11. of the first mentioned municipality at the address/
erstgenannter Gemeinde an der Adresse/
de la commune nommée la première à l'adresse/
del arriba mencionado municipio, con domicilio en

12. which certificate is requested for the use of/
um welches Zeugnis ersucht wird zwecks/
laquelle déclaration est demandée à l'usage de
a fin y efecto de (purpose, for which the certificate is required)/
(Zweck, wozu um die Aushändigung ersucht wird)/
(remplir le but pour lequel on demande sa délivrance)/
(objeto para el que se pide el certificado)

13. having regard to title II of the Judicial Documentation Act and the statements concerning the conduct: certifies/
unter Berücksichtigung des Titels II des Gesetzes betrefrs der gerichtlichen Dokumentation und über die Bescheinigungen hinsichtlich des Betragens; erklärt/
eu égard au titre II de la loi régulant la documentation judiciaire et les déclarations portées sur la conduite; déclare/
en virtud del título II de la Ley de Documentos Judiciales y de los Certificados de Conducta; certifica:

14. that from investigation as to the conduct of the person concerned, regard having been had to the purpose for which the issue of this certificate has been requested, it results that there is no evidence of any objections to the aforementioned person/
dass seiner Meinung nach aus der Nachforschung nach dem Betragen des Betreffenden und angesichts des Zweckes, wozu um die Aushändigung ersucht worden ist, sich keinerlei Bedenken gegen obenerwähnte Person ergeben haben/
que l'enquête au sujet de la conduite de la personne en question, et étant donné le but pour lequel on demande la délivrance, n'a révélé aucune objection contre la susdite personne/
que hechas las diligencias de investigación sobre la conducta de la persona en cuestión este certificado, no tiene objeción contra la persona mencionada arriba.

15. Date:/ Datum:/ Date:/ Fecha:

16. The burgomaster./ Der Bürgermeister./ Le maire./ El Alcalde,

17. Mark the applicable line by blacking the preceding box./
Schwarz ausfüllen was Anwendung findet./
Remplir ce qui convient./
Marcar lo aplicable.